



MUNICIPALIDAD
DE
PUNTA ARENAS

PUNTA ARENAS, 18 de noviembre de 1992

SEÑOR
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE
DON PATRICIO AYLWIN AZOCAR
PRESENTE

Excelentísimo señor:

Nos dirigimos a Ud., con el fin de manifestarle nuestra preocupación ante el inminente paso del Buque Transporte AKATSHUKI-MARU por el Cabo de Hornos, y cuya carga se compone del compuesto óxido de Plutonio, el que se presenta como una arena muy fina. La cantidad transportada en esta travesía asciende a 1.700 kilogramos totalizando 45.000 kilogramos durante la década.

Nuestra preocupación se centra en la posibilidad de que ocurra algún accidente durante la navegación de este barco, sobre todo, en la Región del Cabo de Hornos, él que se caracteriza por una navegación riesgosa.

Un accidente que permita la liberación de unos pocos kilogramos de óxido de plutonio en esta Región provocaría un daño irreparable a los ecosistemas marinos asociados al área Antártica, así como los diferentes sistemas de corrientes marinas, como la de Humboldt. Esto sin duda afectaría en el plano económico Regional y Nacional del sector pesquero, ya que se verían gravemente afectadas las pesquerías demersales del extremo sur-austral chileno cuyo aporte significa aproximadamente U\$ 12 millones anuales para el país; junto a esto se suman las actividades de acuicultura concentradas principalmente en la X, XI y XII Región, representando un aporte aproximado de U\$ 150 Millones al año.

Además debido al régimen de corrientes marinas que recorren nuestro país existe la posibilidad de una contaminación de aguas situadas más al norte de la Zona Central.

Esto sin duda afecta al sector social representado por los pescadores artesanales, que involucra a unas 3.000 personas en Magallanes y 60.000 junto a sus familias a lo largo de todo el país.

Diversos estudios indican que los contenedores que portan el óxido de Plutonio pueden perder su integridad después de un incendio de una hora a una temperatura de 1.472 grados FAURENHEIT, es necesario agregar que los incendios a bordo exceden el margen de una hora, lo que se ve agravado por la cantidad de combustible a bordo del AKTSHUKI -MARU para navegar ininterrumpidamente aproximadamente 17.000 millas náuticas.

//.-



MUNICIPALIDAD
DE
PUNTA ARENAS

Ante estos antecedentes nuestra Región muestra gran preocupación, además de la inquietud de las posibles consecuencias en la salud de la misma por este tipo de transporte.

Comprendemos la actual situación de la Legislación Internacional en materias de navegación en aguas internacionales. Sin embargo ante esta grave situación pensamos en la imperiosa necesidad de una posición definida del gobierno frente a este tipo de transportes, en particular al paso del AKATSUKHI-MARU.

Además creemos que sería interesante que el Gobierno fomente la aplicación de una iniciativa Internacional destinada a suspender el transporte de Plutonio en cualquiera de sus formas y mediante cualquier medio de transporte.

En el convencimiento que Ud. realizará todo lo posible en torno a este problema.

Se despide atentamente y a vuestra disposición,



CARLOS GONZALEZ YAKSIC
ALCALDE

CGY/mrc.-



Ant. 92/27119

CBE. 92/27119

Santiago, 25 de noviembre de 1992

ARCHIVO

Señor Alcalde
Don Carlos González Yaksic
Municipalidad de Punta Arenas
Punta Arenas

Estimado señor Alcalde:

Por encargo de S.E. el Presidente de la República, don Patricio Aylwin Azócar, tengo el agrado de acusar recibo de su carta del 18 de noviembre recién pasado en que manifiesta su preocupación por el posible paso por el Cabo de Hornos, de un barco japonés cargado con plutonio.

Al respecto señalamos a Ud. que el Gobierno ha expresado su profunda inquietud por esta situación y se ha presentado al Gobierno de Japón, en conjunto con la hermana República Argentina, nuestra posición de no permitir el paso del barco japonés por nuestro mar territorial, ni su entrada a nuestros puertos, al mismo tiempo de exhortar a ese país para que utilice una vía distinta de la del Cabo de Hornos.



Sobre este punto, Ud. debe tener la seguridad de que el Gobierno utilizará todas las herramientas que el derecho y la ley conceden, para prevenir cualquier daño al medio ambiente en nuestro país.

Saluda atentamente a Ud.

CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete Presidencial

pp Cecilia Meneus
MARCELO TRIVELLI OYARZUN
Asesor Presidencial

CHC/NRB/imr.

c.c.: Archivo Presidencial

Código RPC Panel Ingreso De Datos Fecha 23-NOV-1992

Nip 92/27119 - - Hora 12:18 Tipodoc CAR Caracter - - - - -

Numdoc - - - - - Fechadoc 18-NOV-92 Destinatario PAA

Firma Carlos_González_Y. - - - - - Sexo - -

Institución o Municipalidad_de_Punta_Arenas - - - - -

Dirección - - - - - Región XII

Ciudad Punta_Arenas - - - - - País CHI

Derivada CBE Fecha 23-NOV-92 Nop - - - - -

Necesita Respuesta S

Nop Relacionado - - - - -

Resumen MANIFIESTA PREOCUPACION POR TRANSPORTE PLUTONIO, TEME QUE OCURRA ALGUN ACCIDENTE QUE PROVOQUE DANOS AL ECOSISTEMA. PROPONE GOB. FORMALMENTE INICIATIVA INTERNACIONAL SUSPENDA TRANSPORTE PLUTONIO.

Next Screen para Realizar Derivaciones Externas

Transaction completed -- 1 records processed.

Char Mode: Replace Page 1

Count: *0

Nada más

*Acusan a cabo -
"Luchan por su caso e de publico
con unido el poder ~~de~~ ~~de~~
Forma con unido ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~
y fue luego de ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~
Tapi lo ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~
Nada más*